

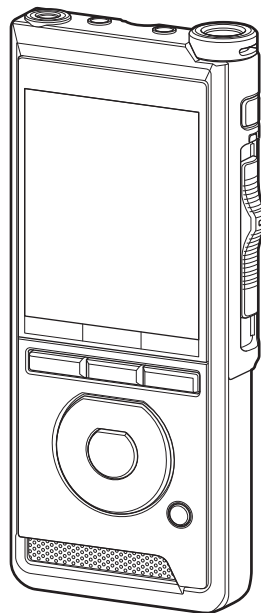


**DYKTAFON
CYFROWY**

DS-2700

**INSTRUKCJA
OBSŁUGI**

PL



Dziękujemy za zakup cyfrowego dyktafonu naszej firmy.
Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji w celu uzyskania informacji o właściwym i bezpiecznym użytkowaniu urządzenia.
Instrukcję obsługi należy zachować do użytku w przyszłości.

W celu uzyskania odpowiedniej jakości nagrań zalecamy przetestowanie działania funkcji i poziomu nagrywania.

Spis treści

1 Pierwsze kroki

Główne funkcje4

Nazwy części5

Dyktafon5

Wyświetlacz6

Wkładanie baterii7

Ładowanie baterii8

Ładowanie bezpośrednio za pomocą
kabla USB8

Ładowanie za pomocą stacji dokującej...8

Korzystanie z baterii litowo-jonowej.....9

**Zasilanie przez kabel USB lub
zasilacz sieciowy**10

Włączanie zasilania.....11

Karta pamięci11

Zgodne karty pamięci11

Wkładanie i wyjmowanie karty
pamięci12

**Ustawianie godziny i daty
[Godzina i data]**.....13

Zmiana godziny i daty14

**Używanie przełącznika
suwakowego**15

2 Podstawowe funkcje

Nagrywanie16

Nowe nagranie17

Nagrywanie z opcją nadpisywania18

Nagrywanie z opcją wstawiania.....19

Monitorowanie nagrania20

Odtwarzanie.....21

Kasowanie23

Kasowanie plików23

Częściowe kasowanie pliku23

3 Zaawansowane funkcje

Wybieranie folderów i plików25

Wyświetlanie informacji o pliku25

Znaki indeksu.....26

Jak korzystać z menu.....27

Pozycje menu29



Menu Plik29



Menu Nagr.....29



Menu LCD/Dźw.....30



Menu Urząd.31

**Formatowanie karty pamięci
[Formatowanie]**.....32

| | |
|---|-----------|
| 4 Zarządzanie plikami z poziomu komputera | |
| OM Dictation Management System (ODMS)..... | 34 |
| Nawiązywanie połączenia z komputerem | 35 |
| Nawiązywanie połączenia z komputerem za pomocą kabla USB | 35 |
| Nawiązywanie połączenia z komputerem za pomocą stacji dokującej | 35 |
| Odłączanie od komputera..... | 36 |
| 5 Inne informacje | |
| Lista komunikatów alarmowych ... | 37 |
| Rozwiązywanie problemów | 38 |
| Czyszczenie urządzenia | 40 |
| Akcesoria (opcjonalne)..... | 40 |
| Informacje o prawach autorskich i znakach handlowych | 41 |
| Środki ostrożności | 42 |
| Dane techniczne | 46 |

Hasła użyte w niniejszym dokumencie

UWAGA

Opisuje środki ostrożności oraz działania, których należy za wszelką cenę unikać podczas korzystania z dyktafonu.

WSKAZÓWKA

Opisuje przydatne informacje i wskazówki, które pomogą jak najlepiej wykorzystać możliwości dyktafonu.



Wskazuje odniesienia do stron szczegółowo opisujących dane zagadnienie lub zawierających związane z nim informacje.

Niniejsza instrukcja obsługi jest wersją zaawansowaną. Do produktu dołączona jest ponadto podstawowa wersja instrukcji obsługi (Skrócona instrukcja obsługi) zawierająca informacje na temat korzystania z podstawowych funkcji urządzenia.

W niniejszej instrukcji przedstawione są menu ekranowe w języku angielskim. Można zmienić język wyświetlanych informacji w [Język (Lang)] (☰ str.31).

1**2****3****4****5**

Główne funkcje

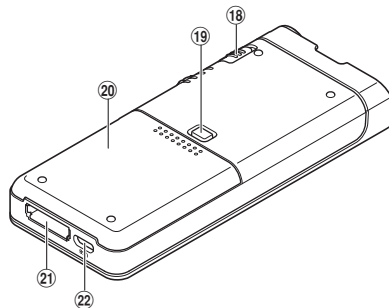
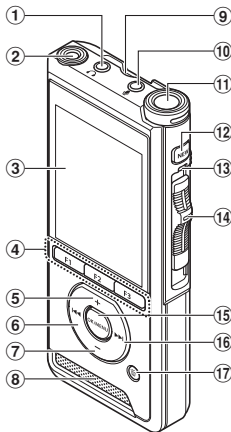
1

Główne funkcje

- Przełącznik suwakowy zapewniający łatwą obsługę i umożliwiający szybkie reagowanie.
- Możliwość wyboru spośród trzech trybów nagrywania: DSS, PCM i MP3 (👉 str. 29).
- Dostępne są dwa tryby mikrofonu: Dyktowanie i Konferencja. Użytkownik może wybrać tryb, który będzie najlepiej pasował do danego zastosowania lub środowiska nagrywania (👉 str. 29).
- Bateria litowo-jonowa z możliwością ładowania za pomocą kabla USB.
- Zgodność z interfejsem USB 2.0 umożliwiającą szybkie przesyłanie danych do komputera.
- Pięć folderów, każdy z maksymalnie 200 plikami, co zapewnia miejsce na maksymalnie 1 000 nagrań (👉 str. 16).
- Duży kolorowy wyświetlacz LCD.
- Funkcja dodawania znaków indeksu umożliwiająca wyszukiwanie konkretnych fragmentów w plikach dyktowania (👉 str. 26).

Nazwy części

Dyktafon



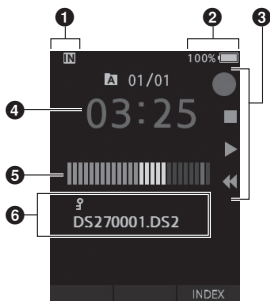
- ① Gniazdo (słuchawkowe)
- ② Drugi wbudowany mikrofon (L)
- ③ Wyświetlacz
- ④ Programowalne przyciski inteligentne (F1,F2,F3)
- ⑤ Przycisk + (zwiększanie głośności)
- ⑥ Przycisk |◀◀ (przewijanie)
- ⑦ Przycisk - (zmniejszanie głośności)
- ⑧ Wbudowany głośnik
- ⑨ Gniazdo karty SD
- ⑩ Gniazdo (mikrofonowe)
- ⑪ Wbudowany mikrofon główny (P)

- ⑫ Przycisk NEW
- ⑬ Wskaźnik LED
- ⑭ Przełącznik suwakowy (●REC/ ■STOP/ ►PLAY/ ◀◀REV)
- ⑮ Przycisk OK/MENU
- ⑯ Przycisk ►► (szybkie przewijanie do przodu)
- ⑰ Przycisk (kasowanie)
- ⑱ Przełącznik POWER (ON/OFF)
- ⑲ Przycisk zwalniający pokrywę baterii
- ⑳ Pokrywa baterii
- ㉑ Złącze stacji dokującej
- ㉒ Złącze USB

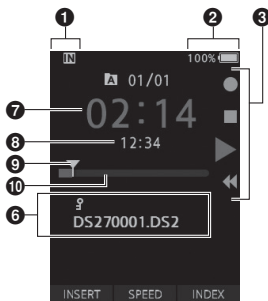
Wyświetlacz

1

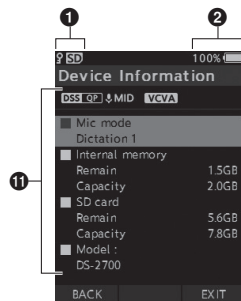
Nazwy części



Ekran trybu nagrywania



Ekran trybu odtwarzania



Ekran informacji o urządzeniu

- 1 Wskaźnik nośnika nagrania
- 2 Wskaźnik stanu baterii
- 3 Poradnik obsługi przełącznika suwakowego
 - [●]: Wskaźnik nagrywania
 - [■]: Wskaźnik zatrzymania
 - [▶]: Wskaźnik odtwarzania
 - [◀◀]: Wskaźnik szybkiego przewijania do tyłu
- 4 Biejący czas nagrywania
- 5 Miernik poziomu nagrywania
- 6 Obszar informacji o pliku
- 7 Biejący czas odtwarzania
- 8 Czas trwania pliku
- 9 Biejąca pozycja
- 10 Pasek postępu odtwarzania
- 11 Obszar informacji o urządzeniu

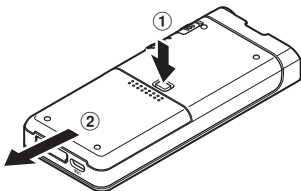
Objaśnienie wskaźników

- [IN]: Pamięć wewnętrzna
- [SD]: Karta pamięci SD
- [SD]: Stan blokady karty pamięci SD
- [●]: Bateria
- [A]: Folder
- [P]: Blokada pliku
- [DSS QP] [PCM ST] [MP3 128], itp.: Tryb nagrywania
- [HIGH] [MID] [LOW]: Poziom czułości mikrofonu
- [VCV]: Funkcja VCV (Variable Control Voice Actuator)

Wkładanie baterii

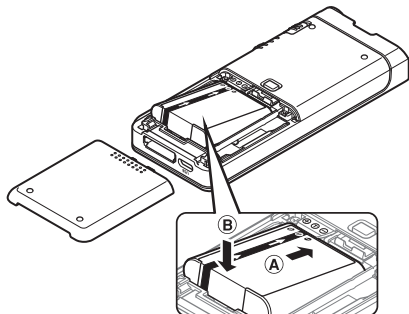
W dyktafonie zastosowano specjalną baterię litowo-jonową naszej firmy (LI-92B). Nie należy używać żadnych innych typów baterii.

- 1 Delikatnie naciśnij przycisk zwalniający pokrywę baterii, a następnie otwórz pokrywę baterii w sposób pokazany na poniższej ilustracji.**



- 2 Włóż baterię, zwracając uwagę na prawidłowe ułożenie jej biegunów zgodnie z poniższą ilustracją, a następnie zamknij pokrywę baterii.**

- Włóż baterię, przesuwając ją w kierunku (A), a następnie dociskając ją w kierunku (B).



- Dołączona bateria nie jest całkowicie naładowana. Przed pierwszym użyciem dyktafonu lub po dłuższym czasie nieużywania warto całkowicie naładować baterię (☎ str. 8).

Wskaźnik naładowania akumulatora

W miarę rozładowywania się baterii wskaźnik naładowania na wyświetlaczu będzie się zmniejszał.



(100–20% biały kolor) (19–1% czerwony kolor) (0%)

- Gdy wskaźnik naładowania baterii zmieni kolor na czerwony, należy możliwie jak najszybciej naładować baterię. Gdy poziom naładowania baterii będzie zbyt niski, na ekranie pojawi się ikona [☒] oraz komunikat [Staba bateria], a dyktafon się wyłączy.

UWAGA

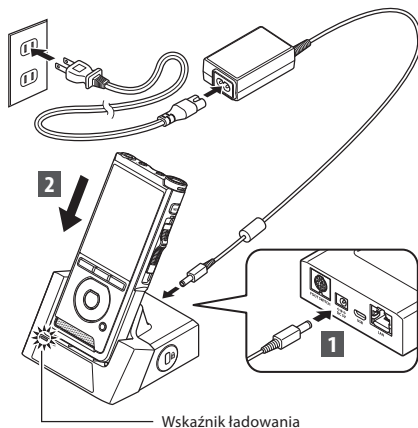
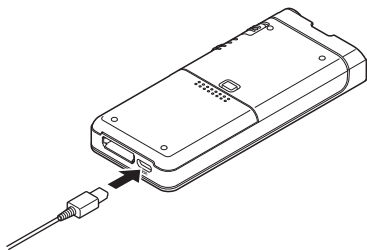
- Przed wyjęciem baterii należy wyłączyć dyktafon. Wyjęcie baterii z dyktafonu w momencie, gdy jest on używany, może spowodować takie problemy jak uszkodzenie lub utrata pliku.
- Jeśli dyktafon nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterię.
- Jeśli baterię wyjęto z dyktafonu na dłużej niż 1 minuta lub włożono do urządzenia i od razu z niego wyjęto, po ponownym jej włożeniu może zająć konieczność ustawienia daty i godziny.

Ładowanie baterii

Po włożeniu baterii do dyktafonu można ją naładować, podłączając kabel USB do urządzenia.

Ładowanie bezpośrednio za pomocą kabla USB

Po włożeniu baterii do dyktafonu można ją naładować, podłączając kabel USB do urządzenia.
Podłącz przewód USB do dyktafonu.



- Wskaźnik **ŁADOWANIA** włącza się wraz z rozpoczęciem ładowania i wyłącza się po jego zakończeniu.

Ładowanie za pomocą stacji dokującej

Stacja dokująca i zasilacz sieciowy są sprzedawane oddzielnie.

Ładowanie za pomocą stacji dokującej i zasilacza sieciowego

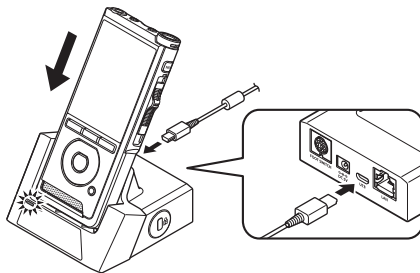
Przed użyciem całkowicie naładuj baterię (zajmuje to około 2 godzin).

- 1 Podłącz zasilacz sieciowy do stacji dokującej.**
- 2 Umieść dyktafon w stacji dokującej i dociśnij go w sposób przedstawiony na ilustracji.**

Ładowanie za pomocą stacji dokującej i kabla USB

Przed użyciem całkowicie naładuj baterię (zajmuje to około 4 godzin). Upewnij się, że dyktafon jest w trybie zatrzymania.

Podłącz kabel USB do stacji dokującej.



UWAGA

- W początkowym okresie użytkowania należy często ładować baterię. Wydajność baterii zwiększy się po przeprowadzeniu kilku cykli ładowania i rozładowania.
- Ładowanie baterii innych niż model dołączony do zestawu może nie być możliwe.
- Moc podawana przez port USB w komputerze może być zbyt mała, aby ładowanie baterii za pomocą kabla USB zakończyło się powodzeniem. W takim przypadku należy skorzystać z zasilacza sieciowego.
- Podczas ładowania nie należy wyjmować dyktafonu ze stacji dokującej ani zmieniać jego ustawień.
- Nie należy ładować dyktafonu za pomocą koncentratora USB.
- Nie należy wkładać baterii do dyktafonu ani jej z niego wyjmować, jeśli do urządzenia podłączony jest kabel USB.

Korzystanie z baterii litowo-jonowej

W dyktafonie zastosowano specjalną baterię litowo-jonową naszej firmy (LI-92B). Nie należy używać żadnych innych typów baterii.

Przeestrogi dotyczące baterii

Przed rozpoczęciem korzystania z baterii należy dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami.

Rozładowywanie:

Nieżywane baterie samoczynnie się rozładowują, dlatego należy je regularnie ładować przed użyciem.

Żywotność baterii:

Z czasem żywotność baterii może stopniowo ulegać skróceniu. Gdy w określonych warunkach czas pracy urządzenia staje się krótszy, nawet jeśli bateria jest w pełni naładowana, należy wymienić baterię na nową.

Temperatura pracy:

Bateria z możliwością ładowania to produkty zawierające związki chemiczne. Ich wydajność może być różna w zalecanym zakresie temperatur. Jest to naturalna cecha tych produktów.

Zalecany zakres temperatur:

Praca:

od 0°C do 42°C

Ładowanie:

od 5°C do 35°C

Używanie baterii w temperaturach spoza podanego zakresu może spowodować spadek jej wydajności lub żywotności.

UWAGA

- Pozbywając się zużytych baterii, należy zawsze przestrzegać lokalnych przepisów. Aby uzyskać informacje na temat prawidłowych metod utylizacji, należy skontaktować się z lokalnym zakładem utylizacji odpadów.
- Jeśli bateria nie jest całkowicie rozładowana, przed podaniem się jej należy zabezpieczyć ją przed zwarciami (np. poprzez zaizolowanie jej styków taśmą).

Informacja dla użytkowników w Niemczech:

Nasza firma podpisała umowę z działającą w Niemczech organizacją GRŚ (Stowarzyszenie na rzecz utylizacji akumulatorów), aby zapewnić utylizację zgodną z zasadami ochrony środowiska.

Zasilanie przez kabel USB lub zasilacz sieciowy

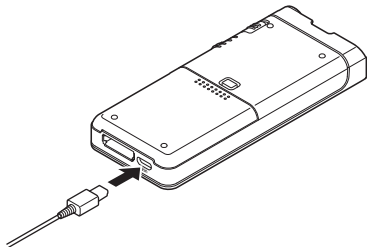
Jeśli dyktafon będzie używany przez długi czas, warto podłączyć go do zasilacza sieciowego lub kabla USB. Stacja dokująca i zasilacz sieciowy są sprzedawane oddzielnie.

1

Zasilanie przez kabel USB lub zasilacz sieciowy

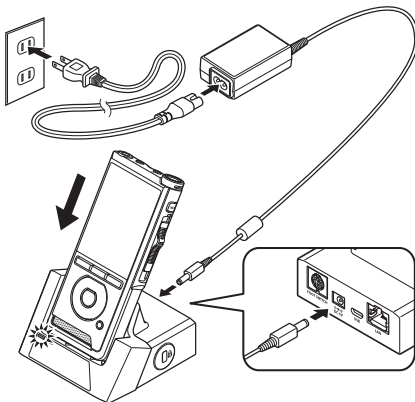
Korzystanie z kabla USB

- 1 Upewnij się, że dyktafon jest w trybie zatrzymania.
- 2 Podłącz kabel USB do dyktafonu.



Korzystanie z zasilacza sieciowego

Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda sieciowego, a przewód zasilający do dyktafonu za pośrednictwem stacji dokującej. Przed podłączeniem do zasilania dyktafon należy zawsze wyłączyć.

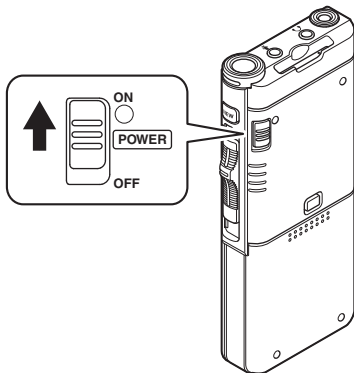


Wykrywanie nieprawidłowego napięcia

Jeśli dyktafon wykryje, że napięcie prądu stałego wykracza poza dozwolony zakres napięcia (4,4–5,5 V), na ekranie pojawi się komunikat **[Błąd zasilania Odłącz wtyczkę]**, a działanie urządzenia zostanie wstrzymane. W przypadku wykrycia nieprawidłowego napięcia korzystanie z dyktafonu nie będzie możliwe. Należy użyć zasilacza sieciowego.

Włączanie zasilania

Przesuń przełącznik **POWER** w położenie **ON**, aby włączyć dyktafon.



Karta pamięci

Dyktafon ma własną pamięć wewnętrzną, a także obsługuje standardowe karty SD/SDHC, które są sprzedawane oddzielnie.

Zgodne karty pamięci

Dyktafon obsługuje karty pamięci o pojemności od 4 GB do 32 GB.

UWAGA

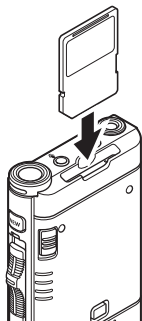
- **Przed rozpoczęciem inicjalizacji (formatowania) karty pamięci należy upewnić się, że nie znajdują się na niej żadne potrzebne dane. Inicjalizacja powoduje całkowite wymazanie danych zapisanych na karcie pamięci.**
- Karty pamięci sformatowane (zainicjowane) w innym urządzeniu, na przykład w komputerze, mogą nie zostać rozpoznane przez dyktafon. Przed użyciem kartę pamięci należy sformatować w dyktafonie.
- Karta pamięci ma określony czas użytkowania. Gdy dobiegnie on końca, nie będzie można zapisywać na niej danych ani ich z niej usuwać. W takim przypadku należy wymienić kartę pamięci.
- Zapis lub usunięcie danych znajdujących się na karcie pamięci za pośrednictwem komputerowego czytnika kart zgodnego z kartą pamięci może skutkować skróceniem maksymalnego czasu nagrywania dostępnego na tym nośniku. Aby przywrócić oryginalny czas nagrywania, należy zainicjować/sformatować kartę pamięci w dyktafonie.

Wkładanie i wyjmowanie karty pamięci

Wkładanie karty pamięci

Ustaw kartę pamięci w sposób przedstawiony na poniżej ilustracji i wsuń ją do gniazda kart aż do zablokowania na miejscu.

- Wsuwając karty pamięci, do gniazda trzymaj ją prosto.



Rozpoznawanie karty pamięci

Gdy karta pamięci znajdzie się w gnieździe, dyktafon rozpocznie jej rozpoznawanie, a na ekranie zacznie migać komunikat [Wybrano kartę SD].

Wyjmowanie karty pamięci

Wciśnij kartę do środka, aby ją odblokować i umożliwić jej wysunięcie z gniazda.

- Trzymając kartę prosto, wysuń ją z gniazda.

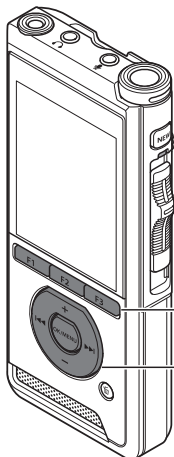
UWAGA

- Włożenie karty pamięci w nieprawidłowy sposób lub pod kątem może spowodować zniszczenie powierzchni styków lub zacięcie się nośnika w gnieździe.
- Jeśli karta nie zostanie całkowicie wsunięta do gniazda, dane mogą zostać zapisane nieprawidłowo.
- Jeśli do gniazda zostanie włożona niesformatowana karta pamięci, dyktafon automatycznie wyświetli opcje menu formatowania (☞ str. 32).
- Należy korzystać wyłącznie z kart pamięci sformatowanych w dyktafonie (☞ str. 32).
- Nie należy wyjmować karty pamięci podczas korzystania z dyktafonu, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia danych.
- Po wciśnięciu karty pamięci do środka w celu wyjęcia jej z gniazda nie należy zbyt szybko odsuwać palca, ponieważ może to spowodować nieoczekiwane wysunięcie karty.
- Dyktafon może nie rozpoznać prawidłowo karty pamięci, nawet jeśli jest z nim zgodna.
- Wielokrotny zapis danych na karcie pamięci i ich usuwanie powoduje zmniejszenie wydajności przetwarzania. W takim przypadku należy sformatować kartę pamięci (☞ str. 32).

Ustawianie godziny i daty [Godzina i data]

Jeśli godzina i data zostały już wcześniej ustawione, dla każdego nagrywanego pliku informacja na temat czasu nagrywania będzie zapisana automatycznie. Wcześniejsze ustawienie daty i godziny ułatwia zarządzanie plikami.

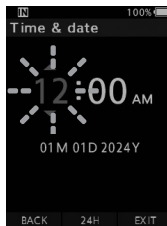
Przy pierwszym użyciu dyktafonu lub po włożeniu baterii do urządzenia po długiej przerwie w użytkowaniu na ekranie pojawi się komunikat [Ustaw godzinę i datę].



Przyciski F1, F2, F3

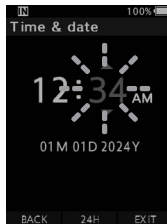
Przycisk OK/MENU
Przyciski + i -
Przyciski ►► i ◄◄

1 Naciśnij przycisk ►► lub ◄◄, aby wybrać pozycję, która ma zostać ustawiona.



Za pomocą migającego kursora wybierz pole „godzina”, „minuta”, „miesiąc”, „dzień” lub „rok”.

2 Naciśnij przycisk + lub -, aby ustawić odpowiednią wartość.



Podczas ustawiania godzin i minut można wybrać 12-godzinny lub 24-godzinny format wyświetlania czasu. W tym celu naciśnij przycisk F2 (24H).

- Kolejność wyświetlania pól „Miesiąc”, „Dzień” i „Rok” można dostosować, naciskając przycisk F2 (M/D/R) podczas ustawiania daty.

3 Naciśnij przycisk OK/MENU, aby zakończyć ustawianie.

- Zegar zacznie odmierzać czas od ustawionej daty i godziny. Naciśnij przycisk OK/MENU w momencie, gdy ustawiony czas jest zgodny z czasem rzeczywistym.

WSKAZÓWKA

- Przesunięcie przełącznika suwakowego w położenie inne niż STOP (■) podczas ustawiania godziny i daty spowoduje anulowanie ustawienia i przywrócenie poprzednich ustawień czasu.

1

Ustawianie godziny i daty [Godzina i data]

PL

13

Ustawianie godziny i daty [Godzina i data]

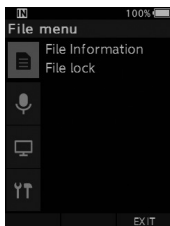
Zmiana godziny i daty

Jeśli bieżące ustawienie godziny i daty nie jest poprawne, można je zmienić, wykonując poniższe czynności.

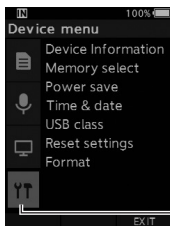
1

Ustawianie godziny i daty [Godzina i data]

- 1** Po pojawieniu się ekranu wyświetlania plików naciśnij przycisk OK/MENU, gdy dyktafon będzie w trybie zatrzymania.



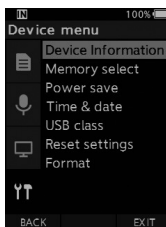
- 2** Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać kartę [Menu Urządź.].



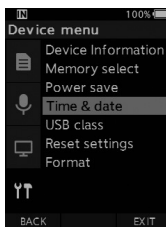
Karta [Menu Urządź.]

- Ekran menu można zmienić, przesuując kursor karty ustawień.

- 3** Naciśnij przycisk OK/MENU lub ►►.



- 4** Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję [Godzina i data].



- 5** Naciśnij przycisk OK/MENU.

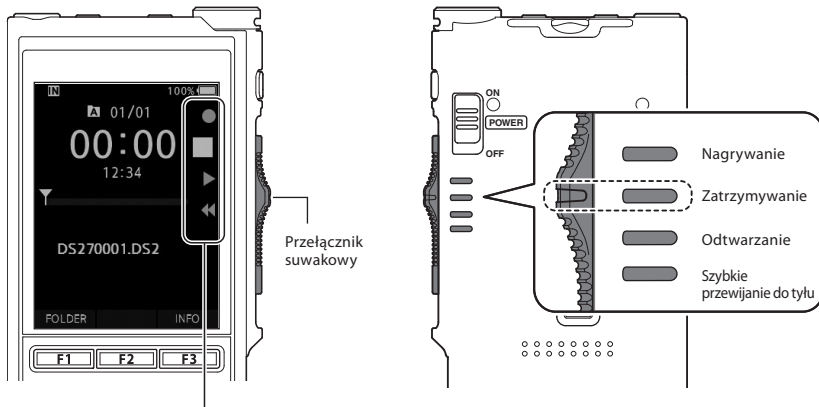
- Następnie wykonaj czynności opisane w krokach od 1 do 3 w części „Ustawianie godziny i daty [Godzina i data]” (U str. 13).

- 6** Naciśnij przycisk F3 (WYJDŹ), aby opuścić ekran menu.

Używanie przełącznika suwakowego

Przesuwając przełącznik suwakowy znajdujący się z boku dyktafonu w górę lub w dół, możesz uruchamiać funkcję nagrywania, zatrzymywać trwającą czynność, a także odtwarzać nagrane pliki i korzystać z funkcji szybkiego przewijania do tyłu.

Aktualną pozycję przełącznika suwakowego można bez problemu określić, nawet patrząc na urządzenie tylko z przodu, ponieważ na ekranie dyktafonu dostępne jest jego graficzne odzwierciedlenie.



Powiększony symbol przedstawia bieżące położenie przełącznika suwakowego.

Na ilustracji przedstawiono przełącznik suwakowy w położeniu STOP.

Nagrywanie

Domyślnie w dyktafonie dostępnych jest pięć folderów: [A], [B], [C], [D], [E]. Można ich używać do rozróżniania typów nagrań. Każdy folder może zawierać maksymalnie 200 nagrań.

2

Nagrywanie

Funkcja nagrywania

Przed rozpoczęciem nagrywania w poprzednio nagrany plik funkcję nagrywania można ustawić na następujące sposoby:

- **Dodaj:** dodaje nowe nagranie na końcu poprzednio nagranych plików (☞ str. 17).
- **Nadpisz (ustawienie domyślne):** nadpisuje i usuwa część poprzednio nagranych plików od wybranego momentu (☞ str. 18).
- **Wstaw:** nagranie zostanie wstawione wewnątrz poprzednio nagranych plików od wybranego momentu. Oryginalny plik zostanie zachowany (☞ str. 19).

Domyślnie funkcja nagrywania ustawiona jest na opcję nadpisywania.

Nagrywanie rozpocznie się od bieżącego miejsca w istniejącym pliku.

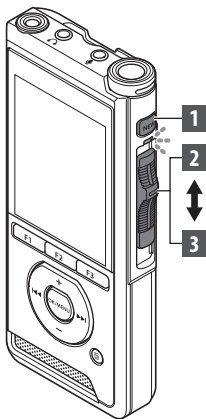
UWAGA

- Funkcja nagrywania z opcją dodawania, nadpisywania lub wstawiania nie jest dostępna w przypadku plików w formacie MP3.

Ustawienia związane z nagrywaniem

Konfiguracja ustawień związanych z nagrywaniem umożliwiła stworzenie odpowiedniego środowiska nagrywania.

- Monitorowanie nagrania (☞ str. 20).
- Tryb mikrofonu [**Tryb mikrofonu**] (☞ str. 29).
- Poziom czułości mikrofonu [**Czułość mikr.**] (☞ str. 29).
- Tryby nagrywania [**Tryb nagr.**] (☞ str. 29).
- Korzystanie z funkcji Variable Control Voice Actuator [**VCVA**] (☞ str. 29).



Nowe nagranie

Utwórz nowy plik nagrania.

1 Naciśnij przycisk NEW, aby utworzyć nowy plik.

- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat [Nowy plik].

a) Nazwa nowego pliku

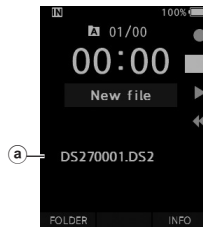
2 Przesuń przełącznik suwakowy w położenie REC (●), aby rozpocząć nagrywanie.

- Wskaźnik LED zaświeci się na czerwono. Skieruj mikrofon w stronę źródła dźwięku, który ma zostać nagrany.

b) Biejący czas nagrania

3 Przesuń przełącznik suwakowy w położenie STOP (■), aby zakończyć nagrywanie.

- Jeśli chcesz dodać jeszcze jedno nagranie do tego samego pliku, ponownie przesuń przełącznik suwakowy w położenie REC (●).

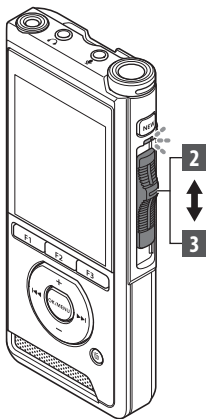


2

Nagrywanie

UWAGA

- Podczas nagrywania dyktafon będzie wydawał sygnał dźwiękowy, dla pozostałego czasu nagrywania wynoszącego 60, 30 i 10 sekund.
- Gdy do końca czasu nagrywania zostanie tylko 60 sekund, wskaźnik nagrywania zacznie migać. Gdy pozostały czas nagrywania będzie zmniejszał się z 30 do 10 sekund, wskaźnik zacznie migać szybciej.
- Gdy w folderze lub pamięci urządzenia zabraknie wolnego miejsca, zostanie wyświetlony komunikat [Pamięć jest pełna] lub [Folder jest pełny].
 - Przed kontynuowaniem nagrywania usuń niepotrzebne pliki (☞ str. 23) lub przenieś pliki dyktowania na dysk komputera.
 - Zmień nośnik nagrywania w ustawieniu [Wybór pamięci] (☞ str. 31) lub użyj karty pamięci z większą ilością dostępnego miejsca.

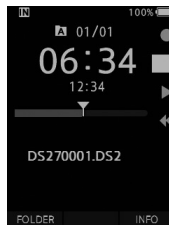


Nagrywanie z opcją nadpisywania

Poprzednio nagrany plik można od dowolnego miejsca nadpisać nowym nagraniem. Nadpisana część zostanie usunięta.

1 Wybierz plik, który chcesz nadpisać, i rozpocznij jego odtwarzanie.

- Zatrzymaj odtwarzanie w momencie, od którego chcesz zacząć nadpisywanie pliku.



2 Przesuń przełącznik suwakowy w położenie REC (●), aby rozpocząć nadpisywanie.

- Wskaźnik LED zaświeci się na czerwono.

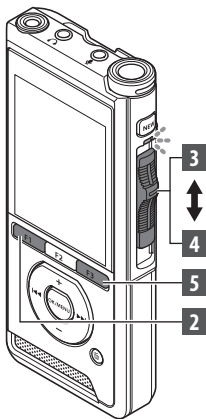
3 Przesuń przełącznik suwakowy w położenie STOP (■), aby rozpocząć nadpisywanie.

- Ⓐ Całkowity czas nagrywania pliku



UWAGA

- Data i godzina utworzenia pliku zostaną zmienione na datę i godzinę jego ostatniej modyfikacji.
- Nie można wybrać innego trybu nagrywania niż ten zastosowany w oryginalnym pliku.
- Funkcja nagrywania z opcją nadpisywania nie jest dostępna w przypadku plików w formacie MP3.



Nagrywanie z opcją wstawiania

Do wcześniej nagranego pliku można wstawić nowe nagranie.

1 Wybierz plik, do którego chcesz wstawić nowe nagranie, i rozpocznij jego odtwarzanie.

2 Podczas odtwarzania pliku naciśnij przycisk F1 (WSTAW), aby wstawić nowe nagranie.

- Na ekranie pojawi się komunikat [Wstaw nagranie?].

3 Przesuń przełącznik suwakowy w położenie REC (●), aby rozpocząć wstawianie nowego nagrania.

- Na ekranie pojawi się komunikat [Wstaw nagranie]. Wskaźnik LED zaświeci się na niebiesko.

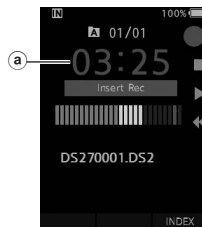
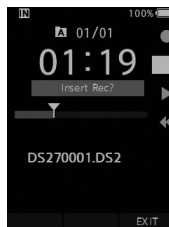
Ⓐ Czas nagrania z opcją wstawiania

4 Przesuń przełącznik suwakowy w położenie STOP (■), aby zakończyć wstawianie nowego nagrania.

5 Naciśnij przycisk F3 (WYJDŹ), aby zatrzymać nagrywanie z opcją wstawiania.

UWAGA


- Data i godzina nagranego pliku zostaną zmienione na datę i godzinę ostatnio wstawionego nagrania.
- Nie można wybrać innego trybu nagrywania niż ten zastosowany w oryginalnym pliku.
- Funkcja nagrywania z opcją wstawiania nie jest dostępna w przypadku plików w formacie MP3.



2

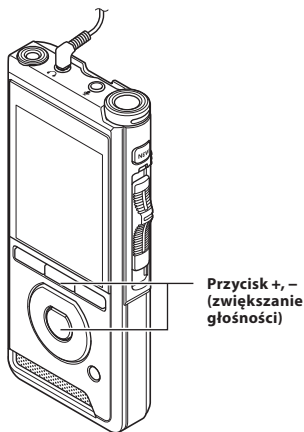
Nagrywanie

Monitorowanie nagrania

Użytkownik może monitorować swoje nagranie, odsłuchując je nawet podczas jego tworzenia. W tym celu należy podłączyć słuchawki do gniazda (słuchawkowego)  i na bieżąco dostosowywać poziom głośności nagrania za pomocą przycisków + i -.

2

Monitorowanie nagrania

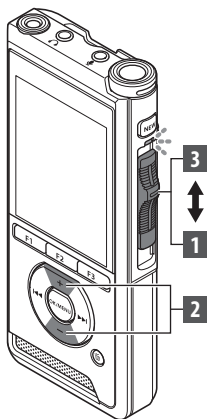


UWAGA

- Podłączając słuchawki lub mikrofon zewnętrzny do dyktafonu, należy całkowicie wsunąć ich wtyczkę do gniazda, tak jak to pokazano na powyższej ilustracji.
- Aby uniknąć nieprzyjemnych odczuć w uszach, słuchawki należy podłączać do gniazda w dyktafonie dopiero po uprzednim zmniejszeniu poziomu głośności.
- Nie należy umieszczać słuchawek w pobliżu mikrofonu, ponieważ może to spowodować sprzężenie.
- Monitorowany dźwięk może różnić się od faktycznie nagrywanego dźwięku.

Odtwarzanie

Nagrany plik można zacząć odtwarzać od dowolnego miejsca.



1 Wybierz plik, a następnie przesuń przełącznik suwakowy w położenie PLAY (▶), aby rozpocząć odtwarzanie.

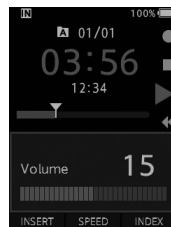
- Wskaźnik LED zaświeci się na zielono.

Ⓐ Bieżący czas odtwarzania

2 Naciśnij przycisk + lub -, aby dostosować poziom głośności.

- Głośność można ustawić na wartość z zakresu od [00] do [30].

3 Przesuń przełącznik suwakowy w położenie STOP (■), aby zatrzymać odtwarzanie w dowolnym momencie.



2

Odtwarzanie

| Funkcje odtwarzania | Czynność | Sposób anulowania |
|---|--|---|
| Szybkie przewijanie do przodu (FF) | Naciśnij przycisk ►► jeden raz, gdy dyktafon będzie w trybie zatrzymania. | Przesuń przełącznik suwakowy w położenie inne niż STOP (■). • Dyktafon rozpocznie działanie od ustawionego miejsca. Naciśnij przycisk OK/MENU . |
| Przewijanie do tyłu (REW) | Naciśnij przycisk ◄◄ jeden raz, gdy dyktafon będzie w trybie zatrzymania. | Zwolnij przycisk. |
| Przewijanie do przodu (Cue) | Naciśnij i przytrzymaj przycisk ►►, gdy dyktafon będzie w trybie zatrzymania lub odtwarzania. | Zwolnij przycisk. |
| Cofanie (Rev) | Naciśnij i przytrzymaj przycisk ◄◄, gdy dyktafon będzie w trybie zatrzymania lub odtwarzania. | Zwolnij przycisk. |
| | Przesuń przełącznik suwakowy w położenie REV (◄◄). | Zwolnij przełącznik suwakowy. |
| Prędkość odtwarzania | Naciśnij przycisk F2 (PRĘDKOŚĆ) , gdy dyktafon będzie w trybie odtwarzania. • Prędkość odtwarzania będzie zmieniała się z każdym kolejnym naciśnięciem przycisku F2 (PRĘDKOŚĆ) . Normalne odtw. (normalne odtwarzanie): Odtwarzanie ze standardową prędkością. Wolne odtw. (wolne odtwarzanie): Prędkość odtwarzania zmniejsza się (o 50%) i zostaje wyświetlony komunikat „Wolne odtw.”. Szybkie odtw. (szybkie odtwarzanie): Prędkość odtwarzania zwiększa się (o +50%) i zostaje wyświetlony komunikat „Szybkie odtw.”. | |

UWAGA

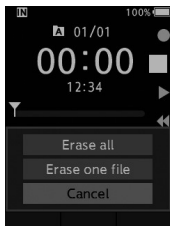
- Naciśnięcie przycisku ►► jeden raz podczas szybkiego przewijania do przodu lub dwa razy w trybie zatrzymania spowoduje przejście do końca pliku (Skok do przodu).
- Naciśnięcie przycisku ◄◄ jeden raz podczas przewijania do tyłu lub dwa razy w trybie zatrzymania spowoduje przejście do początku pliku (Skok do tyłu). Naciśnięcie przycisku ◄◄ w ciągu 2 sekund spowoduje przejście do początku poprzedniego pliku.
- Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku ►► podczas szybkiego przewijania do przodu (FF) spowoduje ciągłe przeskakiwanie do przodu.
- Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku ◄◄ podczas przewijania do tyłu (REW) spowoduje ciągłe przeskakiwanie do tyłu.

Kasowanie

Kasowanie plików

Z folderu można usunąć wybrany plik lub wszystkie pliki jednocześnie.

- 1 Wybierz plik, który chcesz skasować.
- 2 Naciśnij przycisk **⏏** (skasuj).
- 3 Naciśnij przycisk **+**, aby wybrać opcję **[Skasuj wszystko]** lub **[Skasuj plik]**.



[Skasuj wszystko]:

Kasuje jednocześnie wszystkie pliki z folderu.

[Skasuj plik]:

Kasuje wybrany plik.

- 4 Naciśnij przycisk **OK/MENU**.
- 5 Naciśnij przycisk **+**, aby wybrać opcję **[Start]**, a następnie naciśnij przycisk **OK/MENU**.

- Na ekranie pojawi się komunikat **[Skasuj]** i rozpocznie się kasowanie.
- Po skasowaniu pliku na ekranie zostanie wyświetlony komunikat **[Usun.]**.

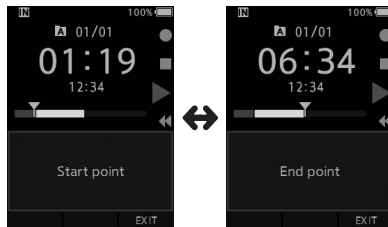
UWAGA

- Skasowanego pliku nie można przywrócić.
- Kasowanie może zająć do 10 sekund. Nie należy przerywać tej operacji, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia danych.
- Kasowanie plików nie jest możliwe w następujących sytuacjach.
 - Pliki są zablokowane (**⏏** str. 29).
 - Pliki są zapisane na zablokowanej karcie pamięci.

Częściowe kasowanie pliku

Niepotrzebną część pliku można skasować.



- 1 Włącz odtwarzanie pliku, który chcesz częściowo usunąć.
- 2 Naciśnij przycisk **⏏** (skasuj) w momencie, od którego chcesz rozpocząć kasowanie.
 - Podczas odtwarzania na ekranie zostanie wyświetlony komunikat **[Punkt początkowy]**.
- 3 W momencie, w którym chcesz zakończyć częściowe kasowanie pliku, ponownie naciśnij przycisk **⏏** (skasuj).



- Punkt początkowy wyznaczony w kroku 2 i punkt końcowy wyznaczony w tym kroku będą wyświetlane naprzemiennie przez 8 sekund.
 - Jeśli odtwarzanie będzie trwało aż do końca pliku, końcowym punktem częściowego kasowania będzie koniec pliku.
- 4 Naciśnij przycisk **⏏** (skasuj), aby potwierdzić kasowanie.

- Na ekranie pojawi się komunikat **[Częściowe kasowanie]** i rozpocznie się kasowanie.
- Gdy częściowe kasowanie pliku zostanie zakończone, na ekranie zostanie wyświetlony komunikat **[Zakończono częściowe kas.]**.

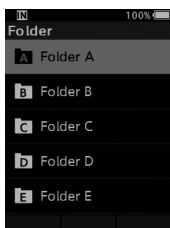
UWAGA

- Jeśli w ciągu 8 sekund od chwili rozpoczęcia naprzemiennego wyświetlania wartości [**Punkt początkowy**] i [**Punkt końcowy**] nie zostanie naciśnięty przycisk  (skasuj), dyktafon powróci do trybu odtwarzania.
- Częściowe kasowanie nie jest możliwe w przypadku plików w formacie MP3.
- Skasowanego pliku nie można przywrócić.
- Kasowanie może zająć do 10 sekund. Nie należy przerywać tej operacji, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia danych.
- Częściowe kasowanie plików nie jest możliwe w następujących sytuacjach.
 - Pliki są zablokowane ( str. 29).
 - Pliki są zapisane na zablokowanej karcie pamięci.

Wybieranie folderów i plików

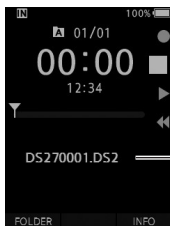
Zmiana folderów

- 1 Po pojawieniu się ekranu wyświetlania plików naciśnij przycisk **F1 (FOLDER)**, gdy dyktafon będzie w trybie zatrzymania.
 - Zostanie wyświetlony ekran listy folderów.
- 2 Naciśnij przycisk **+** lub **-**, aby wybrać folder.



Wybór pliku

- 1 Podczas wyświetlania pliku naciśnij przycisk **▶▶** lub **◀◀**.



Nazwa bieżącego folderu i pliku

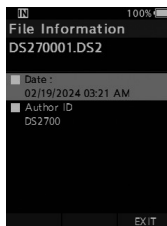
Wyświetlanie informacji o pliku

W dyktafonie można wyświetlać różne informacje na temat aktualnie wybranego pliku.

- 1 Wybierz plik zawierający informacje do wyświetlenia.



- 2 Naciśnij przycisk **F3 (INFO)**.



- 3 Naciśnij przycisk **F3 (WYJDŹ)**, aby opuścić ekran informacji.

3

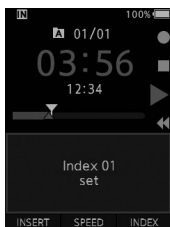
Wybieranie folderów i plików/Wyświetlanie informacji o pliku

Znaki indeksu

Podczas nagrywania lub odtwarzania do pliku można wstawiać znaki indeksu, które umożliwiają proste i szybkie odszukiwanie ważnych fragmentów nagrania.

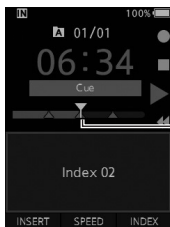
Wstawianie znaku indeksu

- 1** Gdy dyktafon będzie w trybie nagrywania lub odtwarzania, naciśnij przycisk **F3 (INDEKS)**.



Znajdowanie znaku indeksu

- 2** Podczas odtwarzania pliku naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶▶** lub **◀◀**.

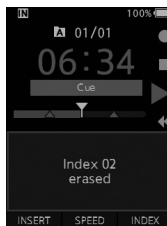


▲: znak indeksu

- Dyktafon zatrzyma odtwarzanie na 1 sekundę, gdy dojdzie do momentu, w którym znajduje się znak indeksu.

Usuwanie znaku indeksu

- 1** Wybierz plik zawierający znaki indeksu, które chcesz usunąć.
- 2** Naciśnij przycisk **▶▶** lub **◀◀**, aby wybrać znak indeksu, który chcesz usunąć.
- 3** Gdy numer indeksu zostanie wyświetlony na około 2 sekundy, naciśnij przycisk **✖** (skasuj).



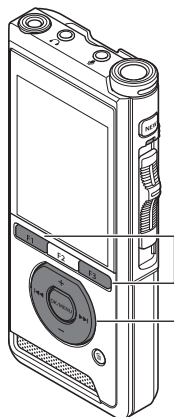
- Znak indeksu zostanie usunięty.

UWAGA

- Do każdego pliku można wstawić maksymalnie 32 znaki indeksu.
- Jeśli plik jest zablokowany lub dostępny tylko w trybie do odczytu, bądź jeśli karta pamięci jest zablokowana, usuwanie znaków indeksu nie jest możliwe.

Jak korzystać z menu

Pozycje menu są podzielone na karty, więc aby szybko skonfigurować daną opcję menu, należy najpierw wybrać odpowiednią kartę, a dopiero potem żądany element. Każdą pozycję menu można skonfigurować w następujący sposób.

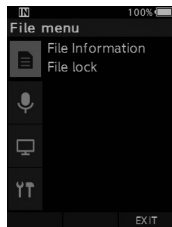


Przyciski F1 i F3

Przycisk OK/MENU
Przyciski + i -
Przyciski >>> i <<<

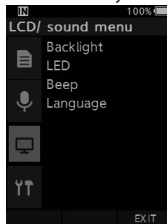
- 1** Po pojawieniu się ekranu wyświetlania plików naciśnij przycisk OK/MENU, gdy dyktafon będzie w trybie zatrzymania.

- Na ekranie zostanie wyświetlone menu.



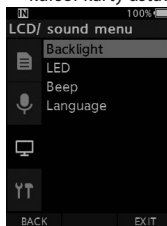
- 2** Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać kartę zawierającą żadaną pozycję menu.

- Ekran menu można zmienić, przesuując kursor karty ustawień.



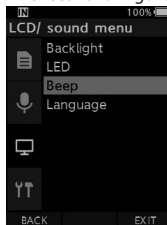
- 3** Naciśnij przycisk OK/MENU lub >>>, aby przesunąć kursor do pozycji, którą chcesz skonfigurować.

- Ekran menu można zmienić, przesuując kursor karty ustawień.



- 4** Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać pozycję, którą chcesz skonfigurować.

- Przejdź do pozycji menu, której ustawienia chcesz skonfigurować.



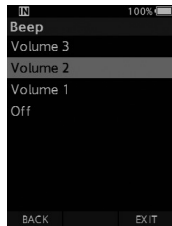
3

Jak korzystać z menu

Jak korzystać z menu

5 Naciśnij przycisk OK/MENU lub ►►.

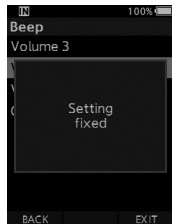
- Przejdź do ustawienia wybranej pozycji menu.



6 Naciśnij przycisk + lub -, aby zmienić ustawienie.

7 Naciśnij przycisk OK/MENU, aby zakończyć ustawianie.

- Na ekranie pojawi się informacja o skonfigurowaniu ustawień.



- Jeśli chcesz anulować wybrane ustawienie i powrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij przycisk F1 (COFNJ) lub ◀◀ zamiast przycisku OK/MENU.

8 Naciśnij przycisk F3 (WYJDŹ), aby opuścić ekran menu.

Lista pozycji menu

Menu Plik

[Inf. o pliku]



[Blokada pliku]

Menu Nagr.

[Tryb mikrofonu]



[Czułość mikr.]

[Tryb nagr.]

[VCVA]

Menu LCD/Dźw.

[Podświetlanie]



[LED]

[Sygnał]

[Język (Lang)]

Menu Urządź.

[Inf. o urządź.]



[Wybór pamięci]

[Oszcz. energii]

[Godzina i data]

[USB Class]

[Ust. reset.]

[Formatowanie]

Pozycje menu

Menu Plik

Inf. o pliku

W dyktafonie można wyświetlać różne informacje na temat aktualnie wybranego pliku.

Blokada pliku

Funkcja blokady pliku chroni ważne pliki przed przypadkowym skasowaniem.

[**Wł.**]:

Blokuje plik i chroni go przed skasowaniem.

Na ekranie zostanie wyświetlony symbol [9].

[**Wyt.**]:

Odblokowuje plik i umożliwia jego usunięcie.

Menu Nagr.

Tryb mikrofonu

Aby uzyskać nagrania wysokiej jakości, wybierz mikrofon, który najlepiej odpowiada bieżącemu warunkom użytkowania.

[**Dyktowanie**]:

Tryb ten jest zalecany w przypadku nagrywania dyktowania.

[**Konferencja**]:

Tryb ten rejestruje dźwięk w wysokiej jakości stereo, dzięki czemu dobrze sprawdza się podczas nagrywania wypowiedzi wielu osób w sali konferencyjnej.

Czułość mikrofonu zostanie ustawiona na inteligentny tryb nagrywania automatycznego, w którym poziom nagrywania jest automatycznie dostosowywany do poziomu głośności źródła dźwięku.

Czułość mikrofonu

W zależności od bieżących potrzeb użytkownik może wybrać jeden z trzech dostępnych poziomów czułości mikrofonu.

[**Wysoka**]:

Najwyższa czułość nagrywania. Doskonale nadaje się do nagrywania konferencji.

[**Średnia**]:

Dobrze sprawdza się podczas nagrywania dyktowania.

[**Niska**]:

Najniższa czułość nagrywania. Doskonale nadaje się do nagrywania wypowiedzi z bliskiej odległości.

Tryb nagr.

Do wyboru dostępne są trzy formaty nagrywania: DS2, WAV i MP3.

1 Wybierz opcję [DSS], [PCM] lub [MP3].

2 Wybierz opcje.

Gdy wybrano opcję [DSS]:

[DSS Pro QP] [DSS Pro SP]:

Plik zostanie nagrany w formacie DS2.

Gdy wybrano opcję [PCM]:

[22,05 kHz Stereo] [22,05 kHz Mono]*:

Plik zostanie nagrany w formacie WAV.

Gdy wybrano opcję [MP3]:

[128 kb/s Stereo] [64 kb/s Mono]*:

Plik zostanie nagrany w formacie MP3.

* Nagrywanie w trybie mono

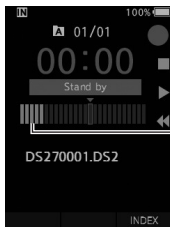
VCVA

Funkcja VCVA zatrzymuje nagrywanie podczas przerw w wypowiedzi, co pozwala wydłużyć dostępny czas nagrywania, zmniejszyć zużycie pamięci i zwiększyć wydajność odtwarzania. Gdy mikrofon wykryje, że głośność dźwięku osiągnęła wstępnie ustawiony poziom, wbudowana funkcja VCVA automatycznie rozpocznie nagrywanie i przerwie je, gdy poziom głośności dźwięku spadnie poniżej ustalonej wartości.

1 Wybierz opcję [Wł.].

2 Przesuń przełącznik suwakowy w położenie REC (●), aby rozpocząć nagrywanie.

- Jeśli poziom głośności dźwięku jest niższy od wstępnie ustawionego poziomu głośności uruchamiającego nagrywanie, po około 1 sekundzie nagrywanie zostanie automatycznie przerwane, a na ekranie zacznie migać komunikat [**Oczekiwanie**]. Wskaźnik nagrywania włączy się po uruchomieniu nagrywania i będzie migać, gdy nagrywanie zostanie wstrzymane.

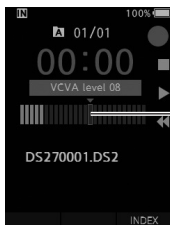


Miernik poziomu (różni się w zależności od poziomu głośności nagrywanego dźwięku)

Dostosowywanie poziomu głośności uruchamiającego/zatrzymującego nagrywanie:

Gdy odtwarzacz będzie w trybie nagrywania, naciśnij przycisk **▶▶** lub **◀◀**, aby dostosować poziom głośności uruchamiający nagrywanie.

- Poziom VCVA można ustawić na dowolną z 15 różnych wartości.
- Im większa wartość, tym dyktafon jest bardziej czuły na dźwięki. Przy najwyższej ustawionej wartości nagrywanie będzie uruchamiane nawet przez najcichsze dźwięki.
- Poziom VCVA można dostosować do ilości hałasu w otoczeniu.



Poziom uruchamiania (przesuwa się w prawo/lewo w zależności od ustawionego poziomu)

- Poziom głośności uruchamiający/zatrzymujący nagrywanie różni się też w zależności od wybranego trybu czułości mikrofonu (**IC** str. 29).
- Aby zapewnić wysoką jakość nagrań, warto wcześniej przetestować i dostosować poziom głośności uruchamiający/zatrzymujący nagrywanie.

Menu LCD/Dzw.

Podświetlanie

Domyślnie wyświetlacz pozostanie podświetlony przez 10 sekund po naciśnięciu przycisku na dyktafonie.

1 Wybierz opcję [Czas podświetlenia], [Czas ściemniania] lub [Jasność].

2 Wybierz opcję.

Gdy wybrano opcję [Czas podświetlenia]:

[5 sekund] [10 sekund] [30 sekund]

[1 minuta] [2 minuty] [5 minut]:

Umożliwia ustawienie czasu trwania podświetlenia.

Gdy wybrano opcję [Czas ściemniania]:

[30 sekund] [1 minuta] [2 minuty]

[5 minut] [Zawsze Wł.]:

Umożliwia ustawienie czasu, po upływie którego ekran ma zostać przyciemniony.

Gdy wybrano opcję [Jasność]:

[01] [02] [03]:

Umożliwia ustawienie jasności podświetlonego ekranu.

LED

Użytkownik może ustawić dyktafon tak, aby wskaźnik nagrywania nie włączał się.

[Wł.]:

Wskaźnik LED będzie się włączał.

[Wył.]:

Wskaźnik LED nie będzie się włączał.

Sygnal

Jeśli w ustawieniu Sygnal zostanie wybrana opcja inna niż [Wył.], dyktafon będzie wydawał sygnał dźwiękowy w przypadku wystąpienia błędu.

[Głośność 3] [Głośność 2] [Głośność 1]:

Funkcja wydawania sygnału dźwiękowego jest włączona. Im większa wartość, tym głośniejszy sygnał.

[Wył.]:

Funkcja wydawania sygnału dźwiękowego jest wyłączona.

Język (Lang)

Użytkownik może wybrać język interfejsu dyktafonu. [Čeština] [Dansk] [Deutsch] [English] [Español] [Français] [Italiano] [Nederlands] [Polski] [Русский] [Svenska]



Menu Urząd.

Inf. o urząd.

Aktualne ustawienia trybu nagrywania, czułości mikrofonu i funkcji VCVA są przedstawione w postaci ikon. Użytkownik może również sprawdzić informacje dotyczące takich parametrów jak [Tryb mikrofonu], [Pamięć], [Karta SD] (gdy włożona jest karta SD), [Model], [Wersja] i [Nr seryjny].

Wybór pamięci

Jeśli w dyktafonie znajduje się karta SD (sprzedawana oddzielnie), można określić, czy nagrywanie ma być zapisane w pamięci wewnętrznej czy na karcie SD.

- Na ekranie zostanie wyświetlony symbol ([]) lub []).

Oszcz. energii

Domyślnie dyktafon przejdzie w tryb oszczędzania energii, jeśli nie będzie używany przez więcej niż 10 minut.

[5 minut] [10 minut] [30 minut] [1 godzina]:

Umożliwia określenie, po jakim czasie dyktafon ma przejść w tryb oszczędzania energii.


[Wył.]:

Spowoduje wyłączenie tej funkcji.

- Po naciśnięciu dowolnego przycisku odliczanie czasu rozpocznie się od początku.

Godzina i data

Wcześniejsze ustawienie daty i godziny ułatwia zarządzanie plikami.

Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w części „**Ustawianie godziny i daty [Godzina i data]**” ( str. 13).

USB Class

Użytkownik może ustawić klasę USB w tym dyktafonie na [Composite] lub [Storage Class].

[Composite]:

Ustanowienie połączenia USB możliwe jest w przypadku 3 klas USB: Storage, USB Audio i HID. Jeśli podczas połączenia USB ustawiona jest opcja [Composite], dyktafon może służyć jako magazyn danych, a także jako głośnik USB i mikrofon USB.

[Storage Class]:

Połączenie USB możliwe jest jedynie w klasie Storage.


Ust. reset.

Aby przywrócić ustawienia menu do ich wartości domyślnych, użyj opcji [Ust. reset.] dostępnej w karcie [Menu Urząd.].

Formatowanie

Karty pamięci, które były wcześniej używane w urządzeniach innych producentów lub które nie zostały rozpoznane przez dyktafon, muszą zostać poddane formatowaniu przed użyciem w dyktafonie.

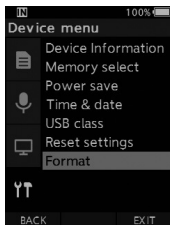
- Sformatowanie karty pamięci spowoduje skasowanie wszystkich zapisanych na niej danych, w tym również zablokowanych plików.

Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w części „**Formatowanie karty pamięci [Formatowanie]**” ( str. 32).

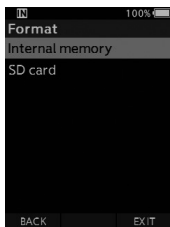
Formatowanie karty pamięci [Formatowanie]

Karty pamięci, które były wcześniej używane w urządzeniach innych producentów lub które nie zostały rozpoznane przez dyktafon, muszą zostać poddane formatowaniu przed użyciem w dyktafonie.

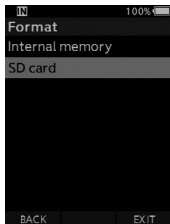
- 1 Wybierz opcję [Formatowanie] na ekranie [Menu Urządzc.].**



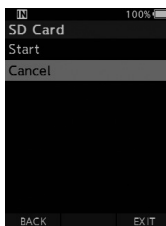
- 2 Naciśnij przycisk OK/MENU lub ►►.**



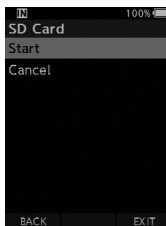
- 3 Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję [Karta SD].**



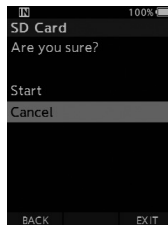
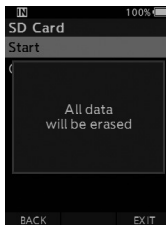
- 4 Naciśnij przycisk OK/MENU lub ►►.**



- 5 Naciśnij przycisk +, aby wybrać opcję [Start].**

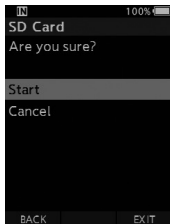


- 6 Naciśnij przycisk OK/MENU.**



Formatowanie karty pamięci [Formatowanie]

7 Ponownie naciśnij przycisk +, aby wybrać opcję [Start].



8 Ponownie naciśnij przycisk OK/MENU, aby rozpocząć formatowanie.

- Po zakończeniu formatowania zostanie wyświetlony komunikat **[Formatowanie!]**.

UWAGA

- Czas potrzebny na sformatowanie karty pamięci zależy od jej pojemności. Nie należy przerywać formatowania następującymi czynnościami, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia danych lub karty pamięci.
 - Usuwanie karty pamięci.
 - Wyjmowanie baterii.
- Sformatowanie karty pamięci spowoduje skasowanie wszystkich zapisanych na niej danych, w tym również zablokowanych plików.
- Jeśli do gniazda zostanie włożona niesformatowana karta pamięci, dyktafon automatycznie wyświetli menu formatowania.
- Formatowanie zablokowanych kart pamięci nie jest możliwe.
- Karty pamięci zostaną sformatowane za pomocą funkcji szybkiego formatowania. Sformatowanie karty pamięci spowoduje zresetowanie informacji w obszarze zarządzania plikami, ale nie oznacza to, że wszystkie dane zostały całkowicie usunięte. Pozbywając się karty pamięci lub przekazując ją innej osobie, należy zabezpieczyć się przed ewentualnym wyciekami danych. Przed wyrzuceniem karty pamięci zaleca się jej zniszczenie.

OM Dictation Management System (ODMS)

ODMS to zawierające pełen zestaw funkcji oprogramowanie pozwalające na proste w obsłudze, a jednocześnie wyrafinowane zarządzanie Twoimi nagraniami. Korzystając z tej aplikacji, będziesz mógł natychmiastowo udostępniać pliki, sprawnie tworzyć dokumenty i zaprojektować bezpieczny przepływ pracy.

To oprogramowanie można pobrać z witryn internetowych OM Digital Solutions. Skorzystaj z karty licencyjnej ODMS, aby uzyskać adres URL witryny pobierania. Podczas instalacji użyj kodu licencji z karty licencyjnej ODMS, aby aktywować oprogramowanie.

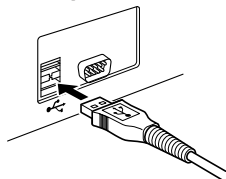
Aby uzyskać informacje na temat obsługi i funkcji oprogramowania ODMS Cloud, skorzystaj z internetowej pomocy oprogramowania. Internetowa pomoc będzie dostępna po instalacji oprogramowania ODMS.

4

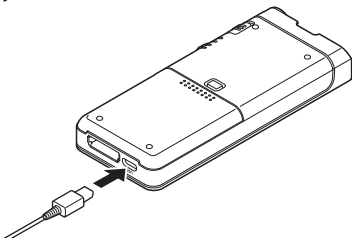
Nawiązywanie połączenia z komputerem

Nawiązywanie połączenia z komputerem za pomocą kabla USB

- 1 Uruchom komputer.
- 2 Podłącz kabel USB portu USB w komputerze.



- 3 Podłącz kabel USB do gniazda znajdującego się w dolnej części dyktafonu.



- Gdy kabel USB zostanie podłączony, na ekranie dyktafonu pojawi się komunikat [Zdalny (Composite)].

Po podłączeniu do komputera dyktafon będzie zasilany przez kabel USB.

Po podłączeniu dyktafonu do komputera karta pamięci znajdująca się w dyktafonie zostanie rozpoznana przez komputer jako oddzielny dysk wymienny.

UWAGA

- NIE należy wyjmować z dyktafonu karty pamięci ani odłączać kabla USB, gdy wskaźnik nagrywania miga, ponieważ spowoduje to uszkodzenie danych.

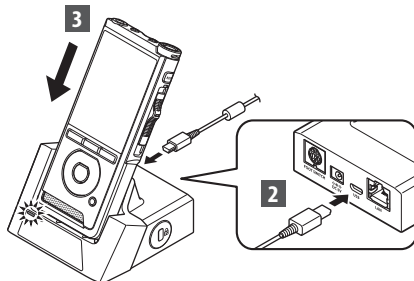
- Niektóre komputery mogą nie zapewniać wystarczającej mocy i nawiązanie połączenia z dyktafonem nie będzie możliwe. Więcej informacji na temat portu USB w komputerze można znaleźć w instrukcji obsługi komputera.
- Nie należy podłączać dekodera do komputera za pomocą koncentratora USB. Dekoder należy podłączać wyłącznie do portu USB w komputerze.
- Należy upewnić się, że złącze kabla zostało całkowicie wsunięte do gniazda, ponieważ w przeciwnym wypadku dyktafon może nie działać poprawnie.

Nawiązywanie połączenia z komputerem za pomocą stacji dokującej

Stacja dokująca i zasilacz sieciowy są sprzedawane oddzielnie.

Umieszczanie dyktafonu w stacji dokującej

- 1 Podłącz kabel USB portu USB w komputerze.
- 2 Podłącz kabel USB do stacji dokującej w sposób przedstawiony na ilustracji.
- 3 Umieść dyktafon w stacji dokującej.




- Gdy kabel USB zostanie podłączony, na ekranie dyktafonu pojawi się komunikat [Zdalny (Composite)].
- Jeśli w tym samym czasie podłączony będzie też zasilacz sieciowy, będzie on stanowił źródło zasilania dyktafonu.

4

Nawiązywanie połączenia z komputerem

Odłączanie od komputera

Windows

1 Na pasku zadań w prawym dolnym rogu ekranu kliknij przycisk [], a następnie kliknij opcję [Wysuń DYKTAFON CYFROWY].

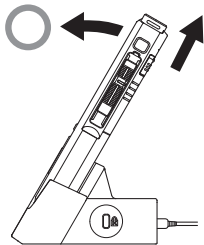
- Litera przypisana do dysku będzie się różnić w zależności od komputera.

2 Przed odłączeniem kabla USB upewnij się, że wskaźnik nagrywania jest wyłączony.

Macintosh

1 Przeciągnij i upuść widoczną na pulpicie ikonę dyktafonu na ikonę kosza.

2 Przed odłączeniem kabla USB upewnij się, że wskaźnik nagrywania jest wyłączony.



UWAGA

- NIE należy wyjmować z dyktafonu karty pamięci ani odłączać kabla USB, gdy wskaźnik nagrywania miga, ponieważ spowoduje to uszkodzenie danych.
- Nie należy dotykać styków znajdujących się na spodzie stacji dokującej, ponieważ może to uniemożliwić poprawne nawiązanie połączenia.
- Jeśli dyktafon jest połączony z komputerem, nie można obsługiwać go za pomocą przełącznika nożnego. Przed podłączeniem dyktafonu do komputera za pomocą stacji dokującej należy najpierw odłączyć przełącznik nożny.

Inne informacje

Lista komunikatów alarmowych

| Komunikat | Wyjaśnienie | Działanie |
|---|--|---|
| [Słaba bateria] | Niski poziom energii baterii. | Naładuj baterię (E3 str. 8). |
| [Błąd zasilania Odłącz wtyczkę] | Wykryto wartość napięcia spoza dozwolonego zakresu. | Użyj dedykowanego zasilacza sieciowego. (E3 str. 10). |
| [Plik jest chroniony] | Nie można edytować ani usuwać pliku. | Odblokuj plik (E3 str. 29). |
| [Indeks jest pełny] | Osiągnięto maksymalną liczbę znaków indeksu (maksymalnie 32 znaki indeksu w pliku). | Skasuj niepotrzebne znaki indeksu (E3 str. 26). |
| [Pamięć jest pełna] | Brak wolnej pamięci. | Skasuj niepotrzebne pliki lub włóż inną kartę pamięci (E3 str. 12, str. 23). |
| [Folder jest pełny] | Osiągnięto maksymalną liczbę plików (maksymalnie 200 plików w folderze). | Skasuj niepotrzebne pliki (E3 str. 23). |
| [Błąd kasowania] | Podczas kasowania wystąpił błąd. | Ponów próbę kasowania. Jeśli błąd kasowania wystąpi ponownie, sformatuj kartę pamięci (E3 str. 32). |
| [Błąd karty] | Karta pamięci nie została prawidłowo rozpoznana. | Wyjmij kartę pamięci i włóż ją ponownie (E3 str. 12). |
| [Błąd formatowania] | Wystąpił problem z formatowaniem. | Ponów próbę sformatowania (E3 str. 32). |
| [Błąd pamięci] | Wystąpił błąd pamięci wewnętrznej. | Skontaktuj się z naszym centrum pomocy technicznej. |
| [Umieść kartę SD] | Dyktafon nie wykrywa karty pamięci. | Włóż kartę pamięci do urządzenia (E3 str. 12). |
| [Błąd przełącznika pozycji] | Przełącznik suwakowy znajduje się w niewłaściwym położeniu. | Przesuń przełącznik suwakowy we właściwe położenie (E3 str. 15). |
| [Nie można utw. pliku system. Podłącz do komp. i skasuj niepotrz. pliki.] | Nie można utworzyć pliku systemowego, ponieważ na karcie pamięci nie ma wystarczającej ilości wolnego miejsca. | Podłącz dyktafon do komputera i usuń niepotrzebne pliki. |

Rozwiązywanie problemów

| Problem | Możliwa przyczyna | Działanie |
|------------------------------------|--|---|
| Wyświetlacz jest pusty. | Niski poziom energii baterii. | Naładuj baterię (E3E str. 8). |
| | Dyktafon jest wyłączony. | Włącz zasilanie (E3E str. 11). |
| | Dyktafon jest w trybie oszczędzania energii. | Naciśnij dowolny przycisk. |
| Nie można nagrywać. | Na karcie pamięci nie ma wystarczająco dużo wolnego miejsca. | Skasuj niepotrzebne pliki lub włóż inną kartę pamięci (E3E str. 12, str. 23). |
| | Karta pamięci nie jest sformatowana. | Sformatuj kartę pamięci (E3E str. 32). |
| | Osiągnięto maksymalną liczbę plików. | Wybierz inny folder (E3E str. 25). |
| | Plik jest zablokowany. | Odblokuj plik w menu Plik (E3E str. 29). |
| | Karta pamięci jest zablokowana. | Odblokuj kartę pamięci. |
| Nie słychać dźwięku odtwarzania. | Słuchawki są podłączone do gniazda słuchawkowego. | Odłącz słuchawki, aby skorzystać z wewnętrznego głośnika urządzenia. |
| | Ustawiony poziom głośności to [00]. | Dostosuj poziom głośności (E3E str. 21). |
| Nie można skasować pliku. | Plik jest zablokowany. | Odblokuj plik w menu Plik (E3E str. 29). |
| | Karta pamięci jest zablokowana. | Odblokuj kartę pamięci. |
| Podczas odtwarzania słychać szumy. | Podczas nagrywania przedmioty ocierały się o dyktafon. | _____ |
| | Podczas nagrywania lub odtwarzania dyktafon znajdował się w pobliżu telefonu komórkowego lub lampy fluorescencyjnej. | Nie używaj dyktafonu w pobliżu telefonów komórkowych lub lamp fluorescencyjnych. |
| Poziom nagrywania jest zbyt niski. | Poziom czułości mikrofonu jest zbyt niski. | Ustaw poziom czułości mikrofonu na tryb konferencyjny i spróbuj ponownie (E3E str. 29). |

Rozwiązywanie problemów

| Problem | Możliwa przyczyna | Działanie |
|--|--|--|
| Nie można wstawić znaków indeksu. | Osiągnięto maksymalną liczbę znaków indeksu. | Skasuj niepotrzebne znaki indeksu (☞ str. 26). |
| | Plik jest zablokowany. | Odblokuj plik w menu Plik (☞ str. 29). |
| | Karta pamięci jest zablokowana. | Odblokuj kartę pamięci. |
| Nie można znaleźć nagranego pliku. | Niewłaściwy nośnik lub folder nagrywania. | Użyj właściwego nośnika lub folderu nagrywania (☞ str. 25, str. 16, str. 31). |
| Nie można nawiązać połączenia z komputerem. | Czasami niemożliwe jest nawiązanie połączenia z niektórymi komputerami osobistymi. | Zmień ustawienia USB w komputerze. Skorzystaj z internetowej pomocy oprogramowania ODMS. |

Czyszczenie urządzenia

● Elementy zewnętrzne

Przecierać delikatnie miękką ściereczką. Jeśli dyktafon jest bardzo zabrudzony, nasącz szmatkę łagodnym roztworem wody z mydłem i dobrze wyciśnij. Wytrzyj dyktafon wilgotną szmatką i osusz suchą.

● Wyświetlacz

Przecierać delikatnie miękką ściereczką.

UWAGA

- Nie należy stosować benzenu, alkoholu, innych silnych rozpuszczalników ani chemicznych środków czyszczących.

Akcesoria (opcjonalne)

● Mikrofon zewnętrzny: ME15

Przypinany wszechkierunkowy mikrofon Lavalier, który umożliwia nagrywanie siebie i ludzi znajdujących się w pobliżu.

● Komputerowy zestaw do transkrypcji: AS-2700

Zestaw do transkrypcji AS-2700 zawiera przełącznik nożny, słuchawki oraz aplikację DSS Player, dzięki czemu ułatwia transkrypcję nagrań DSS.

● Mikrofon do odbierania telefonu: TP8

Mikrofon do odbierania telefonu można umieścić w uchu na czas dzwonienia. Dzięki temu można wyraźnie nagrać głos rozmówcy bądź prowadzoną rozmowę telefoniczną.

● Bateria litowo-jonowa: LI-92B

Ta bateria litowo-jonowa została wyprodukowana przez naszą firmę. Zaleca się ładowanie jej za pomocą ładowarki UC-92.

● Zasilacz sieciowy (5 V): F-5AC

Do ładowania baterii za pomocą zasilacza sieciowego niezbędna jest stacja dokująca (CR21) (element opcjonalny).

● Stacja dokująca: CR21 i CR15

CR21 obsługuje urządzenia z serii DS.

Informacje o prawach autorskich i znakach handlowych

- Treść niniejszego dokumentu może ulec zmianie bez uprzedzenia. Aby uzyskać najnowsze informacje dotyczące nazw produktów i numerów modeli, należy skontaktować się z centrum pomocy technicznej.
- Zawarte w tej instrukcji ilustracje przedstawiające ekran i dyktafon mogą odbiegać wyglądem od rzeczywistego produktu. Niniejszy dokument opracowano z zachowaniem najwyższej staranności. W razie stwierdzenia jakichkolwiek błędów, przeoczeń czy innych kwestii budzących wątpliwości należy skontaktować się z centrum pomocy technicznej.
- Wszelka odpowiedzialność naszej firmy z tytułu szkód pasywnych lub jakiegokolwiek innego rodzaju szkód powstałych wskutek utraty danych z powodu wady produktu, napraw wykonywanych przez strony trzecie w punkcie, który nie jest obsługiwany lub autoryzowany przez naszą firmę, lub z jakichkolwiek innych powodów jest wykluczona.

Znaki towarowe i zastrzeżone znaki towarowe

- Logo SDHC jest znakiem towarowym firmy SD-3C, LLC.

Wszystkie pozostałe nazwy produktów i marek wymienione w tej instrukcji są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich podmiotów.



Oprogramowanie tego produktu może obejmować programy innych firm. Oprogramowanie innych firm podlega warunkom i zasadom określonym przez właścicieli lub licencjodawców tego oprogramowania, zgodnie z którymi oprogramowanie jest udostępniane użytkownikowi.

Te warunki i inne uwagi dotyczące oprogramowania innych firm, jeśli są dostępne, można znaleźć w pliku PDF z uwagami dotyczącymi oprogramowania, który znajduje się pod adresem

<https://support.jp.omsystem.com/en/support/imsdg/digicamera/download/notice/notice.html>

Przed użyciem nowego dyktafonu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby poznać warunki bezpiecznego i poprawnego użytkowania. Instrukcję należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Symbole ostrzegawcze wskazują ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa. Aby chronić siebie i innych przed odniesieniem obrażeń ciała lub uszkodzeniem mienia, należy zawsze czytać informacje i ostrzeżenia zawarte w instrukcji.



Niebezpieczeństwo

Nieprzestrzeganie informacji podanych pod tym symbolem podczas użytkowania produktu może doprowadzić do odniesienia poważnych obrażeń ciała lub śmierci.



Ostrzeżenie

Nieprzestrzeganie informacji podanych pod tym symbolem podczas użytkowania produktu może doprowadzić do odniesienia obrażeń ciała lub śmierci.



Przeostrożenie

Nieprzestrzeganie informacji podanych pod tym symbolem podczas użytkowania produktu może doprowadzić do nieznacznych obrażeń ciała, uszkodzenia urządzenia lub utraty wartościowych danych.

Konwencje stosowane w niniejszym dokumencie

- W niniejszej instrukcji obsługi karty SD i SDHC określane są ogólnie jako „karty pamięci”.
- Słowo „ODMS” stosowane jest w odniesieniu do aplikacji OM Dictation Management System w środowisku Windows.

Ostrzeżenia dotyczące środowiska użytkowania

- Aby chronić wysoce precyzyjną technologię zastosowaną w niniejszym produkcie, nigdy nie przechowywać ani nie używać dyktafonu w miejscach wymienionych poniżej:
- Miejsca, gdzie temperatura i/lub wilgotność są wysokie lub ulegają gwałtownym zmianom. W bezpośrednim działaniu promieni słonecznych, na plażach, w zamkniętych samochodach lub w pobliżu innych źródeł ciepła (kuchenka, kaloryfer itp.) czy nawilżaczy.
- W pobliżu materiałów łatwopalnych i wybuchowych.
- Mokre miejsca takie jak łazienki. Nie wystawiać na działanie deszczu.
- Miejsca narażone na silne drgania.
- Nie upuszczać dyktafonu ani nie poddawać go silnym wstrząsom lub drganiom.

- Dyktafon może działać nieprawidłowo, jeśli jest używany w pobliżu źródeł pola magnetycznego/elektromagnetycznego, fal radiowych lub wysokiego napięcia, takich jak telewizor, kuchenka mikrofalowa, konsola do gier, głośniki, duży monitor, nadajnik telewizyjny/radiowy lub wieża transmisyjne. W takich przypadkach należy wyłączyć dyktafon i włączyć ponownie przed dalszym użyciem.
- Unikać nagrywania lub odtwarzania w pobliżu telefonów komórkowych lub innych urządzeń bezprzewodowych, ponieważ mogą one powodować zakłócenia i hałas. W przypadku wystąpienia hałasu należy przejść do innego miejsca lub przenieść dyktafon z dala urządzeń wywołujących hałas.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno stosować rozpuszczalników organicznych, takich jak alkohol czy rozcieńczalnik do lakieru.

Ostrzeżenia dotyczące utraty danych

- Materiał zapisany w pamięci urządzenia może zostać zniszczony lub usunięty w wyniku błędów w trakcie obsługi, nieprawidłowego działania lub podczas napraw. Zaleca się tworzenie kopii zapasowych i zapisywanie ważnych materiałów na innych nośnikach, takich jak dysk twardy komputera.
- Wszelka odpowiedzialność naszej firmy z tytułu szkód pasywnych lub jakiegokolwiek innego rodzaju szkód powstałych wskutek utraty danych z powodu wady produktu, napraw wykonywanych przez osoby trzecie w punkcie, który nie jest obsługiwany lub autoryzowany przez naszą firmę, lub jakichkolwiek innych powodów jest wyłączona.

Obsługa dyktafonu



Ostrzeżenie

- Dyktafon należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci i niemowląt, aby zapobiec następującym niebezpiecznym sytuacjom, które mogłyby spowodować poważne obrażenia ciała:
 1. Przypadkowe połknięcie baterii, kart pamięci lub innych małych części.
 2. Przypadkowe odniesienie obrażeń w wyniku kontaktu z ruchomymi częściami dyktafonu.
- Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia samodzielnie.
- Należy używać jedynie kart pamięci SD i SDHC. Nie należy stosować innych rodzajów kart pamięci. Jeśli do dyktafonu przypadkowo włożono inny rodzaj karty pamięci, należy skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem lub centrum serwisowym. Nie wolno wyciągać karty pamięci na siłę.
- Nie należy korzystać z urządzenia podczas prowadzenia pojazdu.



Przeostroga

- Jeśli używany dyktafon zacznie wydawać nietypowe dźwięki, nagrzewać się, wydzielać nietypowy zapach lub dymić, należy zaprzestać jego używania.
- Nie wolno wyciągać baterii gołymi rękoma, aby nie doprowadzić do poparzenia lub wybuchu pożaru.

Środki ostrożności

- Nie pozostawiać dyktafonu w miejscach, w których może być narażony na działanie bardzo wysokich temperatur. Może to spowodować pogorszenie stanu jego części, a nawet doprowadzić do zapalenia dyktafonu. Nie należy używać ładowarki ani zasilacza sieciowego, gdy są zamknięte. Może to spowodować ich przegrzanie i doprowadzić do pożaru.
- Z dyktafonem należy obchodzić się ostrożnie, aby uniknąć oparzeń niskotemperaturowych.
- W przypadku gdy dyktafon zawiera metalowe części, przegrzanie może doprowadzić do oparzeń niskotemperaturowych. Należy zwracać uwagę na następujące kwestie:
- Dyktafon nagrzewa się, jeżeli jest używany przez dłuższy czas. Trzymanie dyktafonu w takim stanie może doprowadzić do oparzeń niskotemperaturowych.
- W miejscach o bardzo niskich temperaturach temperatura obudowy dyktafonu może być jeszcze niższa. Jeśli to możliwe, podczas obsługi dyktafonu w niskich temperaturach należy nosić rękawiczki.
- Nie wolno podgrzewać ani spalać baterii.
- Podczas przenoszenia lub przechowywania baterii należy zachować środki ostrożności, nie dopuszczając do kontaktu z metalowymi przedmiotami, takimi jak biżuteria, szpilki, klamry itp.
- Należy postępować ściśle według instrukcji dotyczących używania baterii, aby zapobiec jej wyciekom lub uszkodzeniu styków. Baterii nie wolno w żaden sposób rozmontowywać, modyfikować lutować itp.
- W przypadku przedostania się płynu z baterii do oczu, należy natychmiast przepłukać oczy czystą, zimną wodą z kranu i niezwłocznie zgłosić się do lekarza.



Ostrzeżenie

- Baterie należy zawsze przechowywać w suchym miejscu.
- Jeżeli baterie nie zostały naładowane w określonym czasie, należy przerwać ładowanie i zaprzestać ich używania.
- Nie należy używać baterii, która jest pęknięta lub uszkodzona.
- Nie wolno narażać baterii na silne wstrząsy lub ciągłe drgania.
- Jeżeli bateria jest przebarwiona, zniekształcona, wycieka z niej płyn lub wykazuje jakiegokolwiek inne nieprawidłowości podczas działania, należy zaprzestać używania dyktafonu.
- Jeżeli płyn z baterii dostał się na odzież lub skórę, należy zdjąć odzież i natychmiast spłukać naruszony obszar czystą, zimną wodą z kranu. W przypadku poparzenia skóry, należy niezwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej.
- Baterie należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.

5

Środki ostrożności

Środki ostrożności podczas używania baterii



Niebezpieczeństwo

- W dyktafonie zastosowano specjalną baterię litowo-jonową naszej firmy. Baterię należy ładować za pomocą określonego zasilacza sieciowego lub ładowarki. Nie używać żadnych innych zasilaczy ani ładowarek.
- Baterii nie wolno podgrzewać, demontować, narażać na działanie płomieni lub wystąpienie zwarcia.

PL

44

- Jeśli używany produkt zacznie wydawać nienormalne dźwięki, wydzielać zapach spalenizny, dym lub nagrzewać się, należy:
 1. niezwłocznie wyjąć baterie, zachowując ostrożność, aby uniknąć poparzenia, a następnie;
 2. skontaktować się z dystrybutorem lub lokalnym przedstawicielem naszej firmy w celu uzyskania pomocy.
- Nie podłączać przewodu zasilania USB do gniazda zapalniczki samochodowej ani innych zmodyfikowanych źródeł zasilania. Może to spowodować przegrzanie, pożar, porażenie prądem elektrycznym lub awarię.



Przeestroga

- Bateria dołączona do zestawu jest przeznaczona wyłącznie do cyfrowego dyktafonu naszej firmy.
- Wymiana baterii na baterie niewłaściwego typu może grozić wybuchem.
- Zużyta baterię należy zutylizować zgodnie z instrukcjami.
- W trosce o ochronę środowiska i zasobów naturalnych prosimy o oddawanie baterii do recyklingu. Gdy pozbywasz się zużytych baterii, zawsze zakrywaj ich styki i przestrzegaj lokalnych przepisów.
- Przed pierwszym użyciem lub po dłuższym okresie nieużywania należy zawsze naładować baterię.
- Baterie mają ograniczony czas eksploatacji. Gdy czas pracy dyktafonu staje się krótszy, nawet jeśli bateria jest w pełni naładowana, należy wymienić ją na nową.

Wyświetlacz LCD

- Wyświetlacz LCD wykonany jest z zastosowaniem wysoce precyzyjnej technologii. Jednak mogą się na nim pojawiać czarne lub jasne punkty. Ze względu na właściwości monitora oraz w zależności od kąta patrzenia punkty te mogą nie mieć jednolitego koloru czy jasności. Nie oznacza to jednak, że dyktafon nie działa prawidłowo.

Karta pamięci



Ostrzeżenie:

- Nie należy dotykać styków karty pamięci, ponieważ można ją w ten sposób uszkodzić.
- Nie należy umieszczać karty pamięci w miejscach narażonych na działanie ładunków elektrostatycznych.
- Kartę pamięci należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie przypadkowego połknięcia karty należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Nawet w przypadku formatowania lub kasowania plików w pamięci wewnętrznej i/ lub na karcie pamięci aktualizowane są tylko informacje w obszarze zarządzania plikami, natomiast zapisane dane nie są całkowicie usuwane. Pozbywając się dyktafonu lub karty pamięci należy zniszczyć kartę pamięci, sformatować ją, zapelnąć całe dostępne miejsce nagraniem ciszy lub wykonać inną tego typu operację, aby zapobiec wyciekowi danych osobistych.

Dane techniczne

Uwagi ogólne

■ Format nagrywania

DS2 (Digital Speech Standard Pro)
Linear PCM (Pulse Code Modulation)
MP3 (MPEG-1 Audio Layer3)

■ Przechowywanie danych

Wewnętrzna pamięć FLASH typu NAND: 2 GB
Karta pamięci SD/SDHC: obsługa kart
o pojemności od 4 GB do 32 GB

* Niektóre obszary nośnika pamięci służą do zarządzania danymi, więc rzeczywista pojemność użytkownika nośnika jest nieznacznie mniejsza od wyświetlanej.

■ Częstotliwość próbkowania

Format DSS

| | |
|------------|--------|
| DSS Pro QP | 16 kHz |
| DSS Pro SP | 12 kHz |

Format PCM

| | |
|------------------|-----------|
| 22,05 kHz Stereo | 22,05 kHz |
| 22,05 kHz Mono | 22,05 kHz |

Format MP3

| | |
|-----------------|----------|
| 128 kb/s Stereo | 44,1 kHz |
| 64 kb/s Mono | 44,1 kHz |

■ Wyświetlacz

Rozmiar: 2,4 cala
Rozdzielczość: 240 × 320 pikseli
Typ: LCD z matrycą TFT

■ Głośnik

Wbudowany głośnik dynamiczny o rozmiarach
11 × 15 mm

■ Maksymalna moc wyjściowa

320 mW (głośnik 8 Ω)

■ Maksymalna moc słuchawek

≤ 150 mV (zgodnie z normą EN 50332-2)

■ Gniazdo MIC

∅ 3,5 mm, impedancja 2 kΩ

■ Gniazdo EAR

∅ 3,5 mm, impedancja 8 Ω lub wyższa

■ Źródło zasilania

Napięcie standardowe: 3,6 V
Bateria: litowo-jonowa (LI-92 B)
Zewnętrzny zasilacz sieciowy podłączany
do portu USB (model F-5AC) (5 V DC)

■ Wymiary zewnętrzne

120,8 mm × 49,8 mm × 18,6 mm
(bez elementów wystających)

■ Waga

116,5 g (łącznie z bateriami)

■ Temperatura robocza

Podczas pracy: od 0°C do 42°C
Ładowanie: od 5°C do 35°C

Pasma częstotliwości

■ Podczas nagrywania za pomocą gniazda MIC

Format DSS

| | |
|------------|----------------------|
| DSS Pro QP | od 200 Hz do 7000 Hz |
| DSS Pro SP | od 200 Hz do 5000 Hz |

Format PCM

| | |
|------------------|---------------------|
| 22,05 kHz Stereo | od 50 Hz do 8000 Hz |
| 22,05 kHz Mono | od 50 Hz do 8000 Hz |

Format MP3

| | |
|-----------------|----------------------|
| 128 kb/s Stereo | od 50 Hz do 15000 Hz |
| 64 kb/s Mono | od 50 Hz do 13000 Hz |

■ Podczas nagrywania za pomocą wbudowanego mikrofonu

od 50 Hz do 15000 Hz
(Górna i dolna wartość graniczna pasma
częstotliwości zależy od formatu nagrywania
i trybu mikrofonu.)

Informacje dotyczące żywotności baterii

Poniższe wartości mają wyłącznie charakter informacyjny.

■ W trybie nagrywania (Wbudowany mikrofon):

Format DSS

| | |
|------------|--------------|
| DSS Pro QP | Ok. 48 godz. |
| DSS Pro SP | Ok. 52 godz. |

Format PCM

| | |
|------------------|--------------|
| 22,05 kHz Stereo | Ok. 54 godz. |
| 22,05 kHz Mono | Ok. 56 godz. |

Format MP3

| | |
|-----------------|--------------|
| 128 kb/s Stereo | Ok. 52 godz. |
| 64 kb/s Mono | Ok. 55 godz. |

■ Podczas odtwarzania przez słuchawki (Odtwarzanie przez słuchawki):

Wszystkie tryby: ok. 50 godz.

Informacje dotyczące czasu nagrywania

Poniższe wartości mają wyłącznie charakter informacyjny.

Format DSS

| Nośniki danych | DSS Pro QP | DSS Pro SP |
|------------------------|------------|------------|
| Pamięć wewnętrzna 2 GB | 163 godz. | 334 godz. |
| Karta SD | 32 GB | 2350 godz. |
| | 16 GB | 1170 godz. |
| | 8 GB | 585 godz. |
| | | 4810 godz. |
| | | 2410 godz. |
| | | 1200 godz. |

Format PCM

| Nośniki danych | 22,05 kHz Stereo | 22,05 kHz Mono |
|------------------------|------------------|----------------|
| Pamięć wewnętrzna 2 GB | 6,5 godz. | 13 godz. |
| Karta SD | 32 GB | 94 godz. |
| | 16 GB | 47 godz. |
| | 8 GB | 23,5 godz. |
| | | 188 godz. |
| | | 94 godz. |
| | | 47 godz. |

Format MP3

| Nośniki danych | 128 kb/s Stereo | 64 kb/s Mono |
|------------------------|-----------------|--------------|
| Pamięć wewnętrzna 2 GB | 36 godz. | 72 godz. |
| Karta SD | 32 GB | 520 godz. |
| | 16 GB | 260 godz. |
| | 8 GB | 130 godz. |
| | | 1040 godz. |
| | | 520 godz. |
| | | 260 godz. |

- Powyższe wartości to standardowe czasy nagrywania. Faktyczny dostępny czas nagrywania może różnić się w zależności od karty.
- Dostępny czas nagrywania może być krótszy, jeśli utworzono wiele krótkich nagrań.
- Całkowity czas nagrywania wielu plików. Maksymalny czas nagrywania w przypadku pojedynczego pliku to 99 godzin i 59 minut.

Dane techniczne i wygląd produktu mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Testy żywotności baterii zostały przeprowadzone przez naszą firmę. Czas pracy baterii może bardzo różnić się w zależności od warunków użytkowania.

Informacja dla użytkowników w Europie

Profesjonalne dyktafony naszej firmy są dystrybuowane przez specjalnie przeszkolonych i wykształconych partnerów.

Z tego powodu proszę skontaktować się z najbliższym certyfikowanym partnerem naszej firmy zajmującym się profesjonalnymi systemami audio w celu uzyskania wysoce wykwalifikowanej pomocy w swoim języku.

Znajdź najbliższego partnera za pomocą naszej wyszukiwarki sprzedawców na naszej stronie internetowej.

data wydania: 03.2024.



<https://www.om-digitalsolutions.com/>